

Brusel 28. června 2024
(OR. en)

10018/1/24
REV 1
PV CONS 22
EDUC 177
JEUN 114
CULT 51
AUDIO 63
SPORT 53

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ
RADA EVROPSKÉ UNIE
(vzdělávání, mládež, kultura a sport)
13. a 14. května 2024

ZASEDÁNÍ V PONDĚLÍ 13. KVĚTNA 2024

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 9414/24.

2. Schválení bodů „A“

a) **Seznam nelegislativních aktů** 9434/24

Rada přijala všechny body „A“ obsažené ve výše uvedeném dokumentu, včetně všech jazykových korektur (COR) a revizí (REV) předložených k přijetí.

Prohlášení k těmto bodům je uvedeno v dodatku.

b) **Seznam legislativních aktů** (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii) 9435/24

Životní prostředí

1. **Nařízení, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1242 o výkonnostních normách pro emise CO₂ pro těžká vozidla**  9388/2/24 REV 2
přijetí legislativního aktu +ADD 1 REV 1
schválil Coreper (část I) dne 8. května 2024 PE-CONS 29/24
CLIMA

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat, přičemž Itálie, Polsko a Slovensko hlasovaly proti a Česko se zdrželo hlasování (právní základ: čl. 192 odst. 1 SFEU).

Prohlášení k tomuto bodu jsou uvedena v příloze.

Zemědělství

2. **Nařízení, kterým se mění nařízení o SZP, pokud jde o standardy DZES a další aspekty související se zjednodušením**
přijetí legislativního aktu
rozhodnutí o výjimce ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4
Protokolu (č. 1) o úloze vnitrostátních parlamentů v EU
schválil Zvláštní výbor pro zemědělství dne 8. května 2024

 9363/1/24 REV 1
+ REV 1 ADD 1
PE-CONS 75/24
AGRI

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat, přičemž Německo se zdrželo hlasování (právní základ: čl. 43 odst. 2 SFEU).

Rada rovněž vyjádřila souhlas s tím, že nebude uplatněna osmitýdenní lhůta uvedená v článku 4 protokolu č. 1.

Prohlášení k tomuto bodu je uvedeno v příloze.

Zahraniční věci

3. **Prodloužení platnosti nařízení o dočasné liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese podle dohody o přidružení EU–Moldavsko**
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část II) dne 8. května 2024

 8831/24
PE-CONS 60/24
+ COR 1
POLCOM

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat (právní základ: čl. 207 odst. 2 SFEU).

4. **Prodloužení platnosti nařízení o dočasné liberalizaci obchodu doplňující obchodní koncese podle dohody o přidružení EU–Ukrajina**
přijetí legislativního aktu
schválil Coreper (část II) dne 8. května 2024



8965/1/24 REV 1
+ ADD 1 a 2
PE-CONS 59/24
POLCOM

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat, přičemž Maďarsko, Polsko a Slovensko hlasovaly proti a Bulharsko se zdrželo hlasování (právní základ: čl. 207 odst. 2 SFEU).

Prohlášení k tomuto bodu jsou uvedena v příloze.

Nelegislativní činnosti

MLÁDEŽ

- | | | |
|----|--|---|
| 3. | Závěry o odkazu Evropského roku mládeže 2022
<i>schválení</i> | 8048/24 |
| 4. | Závěry o evropských a mezinárodních politických programech týkajících se dětí, mládeže a práv dětí
<i>schválení</i> | 7368/24
+ ADD 1 a 2 |
| 5. | Usnesení o politice v oblasti práce s mládeží v Evropě posilující postavení mladých lidí
<i>schválení</i> | 7370/24 |
| 6. | Závěry o inkluzivních společnostech pro mladé lidi
<i>schválení</i> | 8673/24
+ ADD 1 |
| 7. | Opatření navazující na výsledky konference EU o mládeži konané ve dnech 2. až 5. března 2024 v Gentu
<i>politická rozprava</i> |  8671/24 |

Rada vedla politickou rozpravu na výše uvedené téma na základě diskusního dokumentu vypracovaného předsednictvím. Delegace se shodly, že dialog EU s mládeží je důležitý, a vyzvaly k důslednějšímu monitorování výsledků příslušných konferencí EU o mládeži.

VZDĚLÁVÁNÍ

8. Doporučení Rady „Evropa v pohybu“ – příležitosti ke vzdělávací mobilitě pro všechny (právní základ navržený Komisí: články 165 a 166 SFEU) (*) 8731/24 + ADD 1
přijetí
9. Závěry o prosazování fakticky podložené politiky a praxe v oblasti vzdělávání a odborné přípravy za účelem vytvoření Evropského prostoru vzdělávání 8847/24
schválení
10. **Umělá inteligence ve vzdělávání a odborné přípravě: technologické inovace a kvalitní vzdělávání pro všechny**  8996/24
politická rozprava

Rada uspořádala o výše uvedeném tématu politickou rozpravu na základě podkladové zprávy vypracované předsednictvím. V Radě proběhla výměna názorů ohledně toho, jak lze systémy vzdělávání a odborné přípravy jednotlivých členských států připravit na výzvy spojené s umělou inteligencí a současně maximálně využít příležitostí, které přináší, a dále ohledně toho, zda má umělá inteligence na tyto systémy již nyní nějaký dopad, a jaká opatření by mohla být po konzultaci s členskými státy přijata na evropské úrovni, aby bylo možno umělou inteligenci ve vzdělávání a odborné přípravě co nejlépe zúročit a zároveň zajistit kvalitní vzdělávání pro všechny.

Jiné záležitosti

Mládež

11. a) **Podpora ukrajinské mládeže¹** [2] 9745/24
informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace předsednictví.

- b) **Výsledek jednání na neformálním zasedání dialogu
Evropské unie s mládeží během pracovní snídane²** [2]
informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace předsednictví.

- c) Pracovní program nastupujícího předsednictví
informace Maďarska

Vzdělávání

- d) **Evropský diplom** [2] 9246/24
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace Komise.

- e) **Prosazování kultury právního státu prostřednictvím
vzdělávání** [2] 9232/24
informace Komise

Rada vzala na vědomí informace Komise.

- f) Pracovní program nastupujícího předsednictví
informace Maďarska

¹ Za účasti úřadujícího ukrajinského ministra mládeže a sportu a náměstka ukrajinského ministra mládeže a sportu.

² Za přítomnosti koordinátorky Belgických národních rad mládeže a předsedkyně Evropského fóra mládeže.

ZASEDÁNÍ V PONDĚLÍ 14. KVĚTNA 2024

Nelegislativní činnosti

KULTURA, AUDIOVIZUÁLNÍ OBLAST A MÉDIA

- | | | |
|-----|--|---|
| 12. | Závěry o podpoře influencerů jakožto tvůrců online obsahu
<i>schválení</i> | 8641/24 |
| 13. | Závěry o posílení postavení kulturních a kreativních odvětví
prostřednictvím rozvoje publika založeného na datech
<i>schválení</i> | 8642/24 |
| 14. | Příprava kulturních a kreativních odvětví na budoucí výzvy
ve věku umělé inteligence³
<i>politická rozprava</i> |  8643/24 + COR 1 |

V Radě proběhla politická rozprava o výše uvedeném tématu na základě informativní poznámky vypracované předsednictvím a prezentace, kterou přednesl externí host Marnix Verduyn, autor komiksů s odbornými znalostmi v oblasti umělé inteligence. V Radě proběhla výměna názorů na to, jak členské státy podporují kulturní a kreativní odvětví při vývoji a využívání technologií umělé inteligence, zejména prostřednictvím rozvoje dovedností a meziodvětvové spolupráce, a jak mohou unijní politiky a programy (včetně pracovního plánu EU pro kulturu na období 2023–2026) kulturním a kreativním odvětvím pomoci, aby se chopila potenciálu, jež umělá inteligence přináší.

³ Za přítomnosti Marnixe VERDUYNA, komiksového autora, inženýra a akademického pracovníka působícího na Univerzitě v Lovani (KUL).

SPORT

15. Usnesení o pracovním plánu Evropské unie v oblasti sportu (1. července 2024 – 31. prosince 2027) *schválení* 9000/24
16. Závěry o příspěvku individuálně provozovaného sportu k podpoře aktivního a zdravého životního stylu v Evropské unii *schválení* 8987/24 + ADD 1
17. **Úloha dobrovolníků v evropském sportu**  8960/24
politická rozprava

Rada vedla politickou rozpravu na výše uvedené téma na základě diskusního dokumentu vypracovaného předsednictvím. Delegace zdůraznily význam dobrovolníků pro sport a představily svá opatření na podporu a posílení dobrovolnictví v oblasti sportu. Poukázaly rovněž na některé překážky, které lidem brání v dobrovolné činnosti v oblasti sportu.

Jiné záležitosti

Kultura, audiovizuální politika a sdělovací prostředky

18. a) **Výběr evropského hlavního města kultury pro rok 2028 (Bourges)**  8822/24
informace francouzské delegace
- b) **Konference o Haagské úmluvě na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu (Haag, Nizozemsko, 13. až 15. května 2024)**  9192/24
informace nizozemské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Nizozemskem.

- c) **Mezinárodní konference „Na cestě k obnově ukrajinského kulturního odvětví“ (Vilnius, Litva, 6. a 7. června 2024)** [2] 9193/24
informace litevské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Litvou.

- d) **Budoucnost politiky EU v oblasti kultury** [2] 9463/1/24 REV 1
informace německé delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Německem.

- e) **Uplatňování sankcí EU na platformy pro streamování a sdílení videonahrávek – kolektivní odpovědnost** 9189/24
informace estonské, lotyšské a litevské delegace

- f) **Pracovní program nastupujícího předsednictví**
informace Maďarska

Sport

- g) **Důsledky válečné agrese Ruska pro ukrajinské odvětví sportu⁴** [2] 9392/24
informace předsednictví

Rada vzala na vědomí informace předsednictví.

- h) **Evropský rozměr olympijských a paralympijských her v Paříži 2024** [2] 9230/24
informace francouzské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Francií.

⁴ Za účasti úřadujícího ukrajinského ministra mládeže a sportu a náměstka ukrajinského ministra mládeže a sportu.

- i) **Evropský rozměr mistrovství Evropy ve fotbale
v roce 2024 v Německu** [2] 9291/24
informace německé delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Německem.

- j) **Závazek členských států vůči Světovému
antidopingovému kodexu** [2] 9338/24
informace nizozemské delegace

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Nizozemskem.

- k) **Pracovní program nastupujícího předsednictví**
informace Maďarska

[2] veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)

[C] bod na základě návrhu Komise

(*) Bod, u kterého může být vyžadováno hlasování.

Prohlášení k legislativním bodům „A“ uvedeným v dokumentu 9435/24

K bodu „A“ č. 1: **Nařízení, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1242 o výkonnostních normách pro emise CO₂ pro těžká vozidla**
přijetí legislativního aktu

PROHLÁŠENÍ POLSKA

„Polsko obecně podporuje celkové cíle návrhu Komise a obecný směr podporovat úsilí o snižování emisí prostřednictvím zpřísnování stávajících norem nebo formulováním nových.

Polská vláda souhlasí s potřebou přijmout opatření ke snížení emisí CO₂ v odvětví dopravy.

Podle názoru Polska je však třeba snižování výfukových emisí provádět vyváženým způsobem a zohlednit přitom schopnosti trhu a brát v potaz technologické podmínky výrobců vozidel a výrobců jejich vybavení, jakož i ekonomický rozměr, pokud jde o finanční kapacitu kupujících a uživatelů vozidel a občanů této země.

Polsko rovněž upozorňuje na skutečnost, že by navrhovaná pravidla mohla představovat značný problém a zátěž pro výrobce a místní orgány. Pro výrobce návěsů by provádění navrhovaných pravidel mohlo s ohledem na dostupné technologie představovat dokonce nesplnitelný úkol.

V porovnání s postojem přijatým v obecném přístupu Rady Polsko poukazuje zejména na nepříznivý vývoj směrem k přísnějším požadavkům na snížení emisí pro návěsy a městské autobusy. Proto se Polsko vyjadřuje proti přijetí tohoto nařízení.“

PROHLÁŠENÍ SLOVENSKA

„Slovensko si uvědomuje, že je nezbytné, aby byla silniční doprava v Evropské unii a jejích členských státech dekarbonizována. Konečná dohoda, jíž bylo mezi Radou a Parlamentem ohledně navrhovaného nařízení dosaženo, je však nadále příliš ambiciózní, pokud jde o cíle a lhůty pro jejich dosažení.

Pokládáme za důležité upozornit na následující body, které jsou z našeho pohledu v konečné dohodě opomenuty:

Zprvce, v nařízení nebyla zohledněna zásada technologické neutrality. Spoléhat výhradně na elektrická a vodíková těžká vozidla, která nejsou v široké míře dostupná, by se kvůli odůvodněným obavám, zda se jedná o ty nejvhodnější technologie, mohlo stát dvojsečnou zbraní. Tento problém umocňuje nedostatek dobíjecích míst pro segment těžkých vozidel, což se v současné době i v blízké budoucnosti jeví jako podstatná překážka, a problematické jsou i další praktické důsledky.

Zadruhé, hodnocení opatření, které Slovensko podporuje, jako jsou zejména potenciál a úloha obnovitelných paliv neutrálních z hlediska CO₂, zavedení uhlíkového korekčního faktoru a zjišťování emisí CO₂ během celého životního cyklu nových těžkých vozidel pouze v rámci doložky o přezkumu se nám zdá být nedostatečné. Domníváme se, že řešením všech uvedených prvků v pozdější fázi se znevýhodňují jiná alternativní paliva s dekarbonizačním potenciálem v odvětví silniční dopravy.

Navzdory diskusím o prvcích, které Slovensko považuje za zásadní, se konečné znění nařízení z našeho pohledu nezlepšilo. Konečné znění dohodnuté v nařízení, kterým se mění nařízení (EU) 2019/1242, pokud jde o zpřísnění výkonnostních norem pro emise CO₂ pro nová těžká vozidla a začlenění povinností vykazovat údaje, a nařízení (EU) 2018/858 a zrušuje nařízení (EU) 2018/956, proto z výše uvedených důvodů nemůžeme podpořit.“

Nařízení, kterým se mění nařízení o SZP, pokud jde o standardy DZES a další aspekty související se zjednodušením

K bodu „A“ č. 2:

přijetí legislativního aktu

rozhodnutí o výjimce ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4 Protokolu (č. 1) o úloze vnitrostátních parlamentů v EU

PROHLÁŠENÍ NĚMECKA

„Spolková vláda do zápisu prohlašuje, že Německo rovněž považuje za nezbytné snížit byrokratickou zátěž ve prospěch zemědělců a také podporuje trvalé ujednání týkající se standardu DZES 8. Opatření přijatá v tomto ohledu však nesmějí ohrožovat plnění cílů politiky EU, zejména Zelené dohody, a kroky, jež byly v oblasti zemědělské podpory EU doposud realizovány za účelem transformace zemědělsko-potravinářského systému. Snížení úrovně standardů, jež je s některými z návrhů Komise spojeno, společnou zemědělskou politiku jakožto jeden z klíčových evropských nástrojů pro provádění Zelené dohody oslabuje, jestliže nebudou přijata doprovodná opatření, a to zejména s cílem zachovat ambice v oblasti biologické rozmanitosti.“

**PROHLÁŠENÍ KOMISE o monitorování dovozu obilí z Ukrajiny při příležitosti přijetí
nařízení 2024/xxxx⁵**

„Útočná válka Ruska proti Ukrajině narušila dosavadní dodavatelské řetězce. EU poskytuje Ukrajině podporu na obnovení normálního toku obilí a dalšího zboží, především prostřednictvím tras solidarity, a na zajištění toho, aby vývoz obilí dorazil na místo určení, mimo jiné zejména na třetích trzích, s cílem podpořit celosvětové potravinové zabezpečení.

Komise je odhodlána podporovat Ukrajinu a zároveň chránit zájmy producentů obilovin v EU a zajistit řádné fungování trhu s obilovinami v EU.

Vzhledem k významu produkce obilovin a trhů s obilovinami bude Komise věnovat zvláštní pozornost monitorování dovozu obilí, zejména pšenice, a především koncentraci tohoto dovozu v členských státech sousedících s Ukrajinou. V rámci pravidelného dialogu s Ukrajinou se Komise bude věnovat případným problémům zjištěným na základě monitorování. Komise připomíná, že dovoz z Ukrajiny může podléhat kontrole podle kapitoly IV nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/478 ze dne 11. března 2015 o společných pravidlech dovozu, která může mít podobu dovozních licencí, pokud hrozí, že vývoj dovozu způsobí újmu výrobcům Unie, a pokud to vyžadují zájmy Unie. V tomto ohledu bude Komise podle potřeby využívat nástroje, které má k dispozici. Komise bude členským státům i nadále pravidelně podávat zprávy o výsledcích pravidelného dialogu s Ukrajinou.

Pokud jde o produkty, na něž se vztahují autonomní obchodní opatření, Komise připomíná, že nařízení rovněž stanoví posílený ochranný mechanismus. Komise zavedla tuto možnost poprvé a je připravena uvedený mechanismus aktivovat v případě nepříznivých účinků na trh jednoho nebo několika členských států, a nikoli pouze pro trh EU jako celek. V tomto ohledu Komise v plném rozsahu využije svých pravomocí k iniciování z moci úřední posíleného ochranného mechanismu pro dovoz pšenice z Ukrajiny.

Komise připomíná, že v letech 2022 a 2023 přijala opatření na podporu evropských zemědělců ve všech členských státech, zejména v těch, jež sousedí s Ukrajinou.“

⁵ Úř. věst.: vložte prosím číslo dokumentu 2024/0028 (COD).

PROHLÁŠENÍ KOMISE o procesu přezkumu podle článku 29 dohody o přidružení při příležitosti přijetí nařízení 2024/xxxx⁶

„Komise potvrzuje, že jakmile spolunormotvůrci přijmou nová autonomní obchodní opatření, podnikne nezbytné kroky podle článku 29 dohody o přidružení s cílem pokračovat prostřednictvím konzultací s Ukrajinou v procesu vzájemné liberalizace cel.

Komise úzce zapojí Evropský parlament a bude jej průběžně informovat o pokroku těchto konzultací s Ukrajinou. Komise v tomto ohledu náležitě zohlední možné připomínky Evropského parlamentu.

Komise připomíná, že tyto pracovní postupy nepředstavují precedens pro ustanovení o přezkumu v žádné jiné dohodě a neodchylují se od článku 218 Smlouvy o fungování EU.

Výsledek tohoto procesu poskytne Ukrajině i EU, zemědělcům i podnikům ekonomickou jistotu a stabilní obchod. Bude se rovněž jednat o důležitý krok při obnově Ukrajiny a její další integraci do vnitřního trhu EU v rámci budoucího přistoupení této země k Unii.“

PROHLÁŠENÍ RADY

„Při příležitosti přijetí nařízení 2024/xxx předložila Komise prohlášení k procesu přezkumu podle článku 29 dohody o přidružení, v němž uvedla, že podniká nezbytné kroky podle článku 29 dohody o přidružení s cílem pokračovat v procesu vzájemné liberalizace cel, a proto bude úzce zapojovat Evropský parlament a průběžně jej informovat o pokroku v konzultacích s Ukrajinou. Kromě toho Komise uvedla, že v tomto ohledu případné připomínky Evropského parlamentu náležitě zohlední.

Rada připomíná, že tento proces musí probíhat v souladu s postupem stanoveným v článku 218 SFEU, zejména v odstavci 9. Úzké zapojení Evropského parlamentu do tohoto procesu, jak je popsáno v prohlášení Komise, není v článku 218 SFEU stanoveno a vedlo by ke změně institucionální rovnováhy vyplývající ze Smluv.

Jak je uvedeno v prohlášení k rámcové dohodě mezi Evropským parlamentem a Komisí (2010/C 287/01), předloží Rada v této souvislosti Soudnímu dvoru veškeré akty nebo kroky Evropského parlamentu nebo Komise provedené na základě prohlášení Komise, které by byly v rozporu se zájmy Rady a s výsadami, které jí svěřují Smlouvy.“

⁶ Úř. věst.: vložte prosím číslo dokumentu 2024/0028 (COD).